Todos los indicios hacen suponer que la f- latina procede en varios casos de una h aspirada italica. Los pormenores de esta evolución acusan el paralelismo del proceso latino con el que se ha cumplido en castellano. ~~Los labiales y dentales~~ La sorda indo-europea. La palatal sonora indo-europea, representada por ĝh, se hizo, lo mismo inicial que interior, h aspirada en el itálico común, *ĝhesiems hiems, *ŭeĝho veho: pero inicial ante u se hizo f-, *ĝhendo *hudo fundo, *ĝhueros *hueros ~~feras~~ *fueros feros. La labiovelar sonora gu̯h ~~que ofrece un caso constante de cierta variedad~~ produce primeramente ~~hue~~ hu̯ aspirada, caso semejante al ultimo apartado hu, confundiéndose despues en un sonido idéntico f-, *gu̯hermos *hueros ~~formus~~ *hu̯ermos formus. Salvo pues diferencias de detalle la evolución castellana de huerza fuerza es comparable a la latina de *hueros *fueros.

Fundación Ramón Menéndez Pidal / Universidad Autónoma de Madrid